

# מידע רדיו וטלוויזיה

**IFAT House**

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
www.ifat.com

**בית יפעת**

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
www.ifat.com

<http://www.ifat.com/VT/Trans.aspx?ID=3652922&CID=110482>

לינק לקובץ:



תוכנית: ציפורי לילה

תאריך: 24/02/2011

שעה: 00:18:43

רשת: גלי צה"ל

## כותרת: ענבל גזית ואיתי מאוטנר מגישים ומראיינים את נאוה סמל

ענבל גזית ; אם כן, הגענו בהמלצות חמות לנאוה סמל.

איתי מאוטנר ; לילה טוב.

נאוה סמל ; לילה טוב. אצלי זה כבר בוקר.

איתי מאוטנר ; איך היה לך השיר הקודם, התנגן לך יפה? מה?

זה בוקר בשבילך?

נאוה סמל ; כן, אני ינשופה. אני מתחילה עכשיו עוד פרק

בחיים.

איתי מאוטנר ; מה הכוונה?

נאוה סמל ; עכשיו אני מתעוררת לחיים. מתחילה לכתוב,

לקרוא.

איתי מאוטנר ; מה פתאום, באמת?

ענבל גזית ; פנלים, כלים.

נאוה סמל ; מתחילה להתכתב עם כל העולם.

3652922

עמוד 1 מתוך 8

# מידע רדיו וטלוויזיה

## IFAT House

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
www.ifat.com

## בית יפעת

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
www.ifat.com

איתי מאוטנר ; באמת, את מתעוררת..  
נאוה סמל ; לא התעוררתי. לא הלכתי לישון.  
איתי מאוטנר ; אז מתי בסופו של דבר מגיעה התנומה הזאת?  
נאוה סמל ; שלוש ארבע. יש לי איזה שלוש שעות נחמדות  
מאד עכשיו.  
איתי מאוטנר ; רגע, מתי את מתעוררת, כמה בסוף אורך השינה?  
נאוה סמל ; תשע.  
איתי מאוטנר ; בסדר.  
ענבל גזית ; שש שעות מטכליות בסדר.  
נאוה סמל ; .. איך קוראים לי, אז אני..  
איתי מאוטנר ; רגע, כל יום את מחליטה מחדש איך קוראים  
לך, או שיש ימים שאת לא נאוה?  
נאוה סמל ; זה טוב. אני בעיקר לא יודעת מי אני אף פעם,  
אבל אני נאלצת לקרוא לעצמי בשם שבו קראו לי.  
איתי מאוטנר ; טוב. התקשרנו להגיד לך מזל טוב על הספר.  
נאוה סמל ; תודה רבה. זה ספר חדש לילדים שנמצא כבר  
שבוע בעולם מה שנקרא.  
איתי מאוטנר ; קיבלת אימל.  
נאוה סמל ; נכון.  
ענבל גזית ; שמענו..  
נאוה סמל ; אתם שומעים?

# מידע רדיו וטלוויזיה

## IFAT House

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

## בית יפעת

דרך מנחם בגין 98-96, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

איתי מאוטנר ; ממי זה?

נאוה סמל ; לא. אני לא ליד המחשב עכשיו. אני עכשיו מוקדשת לכם.

איתי מאוטנר ; תודה.

נאוה סמל ; הספר נקרא "הפייה והתרמיש" פייה זה שמה של פיה. תרמיש זה כינוי חיבה לתרמיל של מי שהוא תרמילאי. ופייה מגיעה בטרמפ עם התרמילאי שמבקר בארץ מדי קיץ. היא מגיעה איתו בטרמפ, בטעות. פתאום היא מוצאת את עצמה במקום הזר, שנקרא ישראל. האחין של מישהי ששמו יהלי בן התשע לוקח אותה לסיבוב תרמילאות בתל אביב.

ענבל גזית ; ופיות הרי לא ממש גדלות פה פרא. זאת אומרת, זה לא קל לה.

נאוה סמל ; לא, ממש לא. יהלי המסכן נורא רוצה שהיא תשתקע, הוא בכלל מציע לה להיות עולה חדשה, פיה ראשונה בישראל. כי הוא אומר לה - "מה, גם הסבים שלי הגיעו. גם את יכולה לבוא". אז הם מחפשים בשפך הירקון, בשדרות נורדאו פיות, אבל זאת ארץ נטולת אגדות ונטולת פיות.

איתי מאוטנר ; בתור אחד שחיפש די הרבה פעמים ודי הרבה שנים בלילות פיות בתל אביב, אם מחפשים ממש ממש חזק, מוצאים.

נאוה סמל ; תראה, לפני כמה שנים הייתי באוסטרליה. אני

# מידע רדיו וטלוויזיה

## IFAT House

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
www.ifat.com

## בית יפעת

דרך מנחם בגין 98-96, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
www.ifat.com

מושפעת. הספר הזה נכתב ב השראת הבן שלי , הבן הבכור שלי אייר שהוא תרמילאי, אף הצטרפתי איתו לפני שלוש שנים למסע באוסטרליה, שם הוא למד מוזיקה. באחד מהשיטוטים שלנו הגענו למקום שהיתה בו כת פיות. איתי מאוטנר ; באמת. נאוה סמל ; המדהים הוא שמיד חשבו שאני מתאימה להם. הלכתי אז עם כפכי קרוקס בשני צבעים. היתה תקופה כזו. אני מאד אוהבת דברים לא סימטריים. איתי מאוטנר ; שזה ממש קוד הלבוש של הפיות - כפכי קרוקס בשני צבעים. נאוה סמל ; לא. נראיתי להם מאד מתאימה. מיד הם התחילו עם הצעות, אולי אני רוצה לגלף , אם אני מוכנה לחגור. הם התהלכו ברחוב עם כנפיים. איתי מאוטנר ; ואוו. הם נתנו לך את התפקיד הזה של לפזר את הנצנצים בכל מקום? זה גם היה חלק מהתפקיד שלך? נאוה סמל ; זה אגב, זה התפקיד שאני לקחתי על עצמי. איתי מאוטנר ; וואללה! נאוה סמל ; הלכתי שם ביריד. פיזרתי נצנצים לכל עוברי האורח.

איתי מאוטנר ; והבן, איך הסתכל על זה?

נאוה סמל ; הבן שלי כל כך צחק . הוא אמר "אמא, את כל

# מידע רדיו וטלוויזיה

## IFAT House

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

## בית יפעת

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

כך מתאימה!" את רוצה לגור באוסטרליה בין הפיות. אבל זה כת פיות הן עושות טקסים הן לוקחות את זה מאד ברצינות. היו שם פיות בגיל 60 אני לא מדברת על ילדות. ענבל גזית ; טוב, פיות יש בכל הגילאים. נאוה סמל ; כן. זה לא לגמרי מופרך, אולי נמצא בתל אביב. אתם יודעים אולי באמת יש כת כזו, ואני לא יודעת עליה. אני לא מצאתי בקיצור... איתי מאוטנר ; בתנועה פייתית קלאסית קחי אותנו לחוליה הבאה. למי את ממליצה בשרשרת שלנו? נאוה סמל ; החוליה הבאה ממש בעיני מתאימה, זו הכריאוגרפית שרון אייל. אני לא מכירה אותה אישית. ראיתי את העבודה שלה לפני כמה חודשים. העבודה שלה נשאה איתי מאז. אני עוקבת אחריה. היא באמת יוצרת משהו כל כך מיוחד על הבמה הישראלית. מעולם אחר. איזה שילוב בין פראיות, חושניות, ואצילות. ענבל גזית ; ואוו!!! איתי מאוטנר ; אני מסכים עם כל ההגדרות האלה. ענבל גזית ; גם אני מסכימה. נאוה סמל ; לפעמים אתה מסתכל על הבמה ואתה אומר "אלוהים, זה נראה כמו סצינה על כוכב אחר". איתי מאוטנר ; ראית גם את (-) שלה הקודמים?

3652922

עמוד 5 מתוך 8

# מידע רדיו וטלוויזיה

**IFAT House**

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

**בית יפעת**

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

נאוה סמל ; כן. באמת יצירה מופלאה. אני מבינה שהמילה ביל, זה סוג של תנועה ששרון אייל המציאה. אני עוקבת אחריה. היא מתראינת מאד בקמצנות. גם את זה אני אוהבת. היא אוהבת לדבר אך ורק על העבודה שלה שבמיוחד אני אוהבת. היא אומרת - אולי לא מעניין לשמוע מאנשים שיספרו בעיתון או לתקשורת איך הם חיים. הרבה יותר מעניין אותי לשמוע מה הם יוצרים. איתי מאוטנר ; זה מעניין. כי פעם נכחתי באיזה מסיבת עיתונאים, ששרון אני חושב שעם אחת מעבודות הראשונות של שרון. ביקשו משרון לדבר. בדרך כלל אוהד עושה את רוב הדיבורים. היא נאלמה דום. היא היתה מובכת ברמת דרקי. היא בעצם היתה אמורה כאילו רק לדבר על העבודה שלה. אלב המעמד הזה של פתאום להכניס וורבליות אל תוך עולם שהוא תנועתי בלבד ואבסטרקטי לחלוטין, ולא מקובל לשום מקום, לא עשה לה נוח. אז זה מסתדר עם כל מה שאת אומרת עליה. נאוה סמל ; אני מחבבת אותה בלי להכיר אותה בכלל, גם כאדם. אבל אני במיוחד אוהבת את העבודות שלה, כי באמת היא פרח נדיר על הבמה הישראלית. היא מביאה עולם אחר. היא מנסה כל הזמן. יש לי איזה הזדהות עם אמנים שדופקים את הראש בקיר. אני מנסה להאמין שגם אני כזאת. כל יצירה רוצה לחפש משהו אחר שלא קרה לי, לצאת להרפתקאה. והרפתקאות

# מידע רדיו וטלוויזיה

## IFAT House

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

## בית יפעת

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

הבימתיות שלה הן, עובדה, אני מטיילת עם היצירה הזו כבר הרבה מאד שבועות. ופשוט מחכה ליצירה הבאה. ענבל גזית; זה חתיכת מחמאה. איתי מאוטנר; יפה. ענבל גזית; למי שלא יודע, שרון אייל עובדת עם בת שבע. אמרת אוהד, כאילו כולם יודעים מה מי? איתי מאוטנר; אה.. סליחה. נאוה סמל; שרון אייל היא הפרטנרית של אוהד נהרין. היא הרבה מאד שנים עובדת עם בת שבע, אבל היא יוצרת יצירות מחול גם בחוץ לארץ. ענבל גזית; בהחלט. איתי מאוטנר; נאוה, תענוג לדבר איתך. בהצלחה עם הספר. נאוה סמל; תודה רבה לכם. איתי מאוטנר; תחזרי להוא עם המייל. נאוה סמל; .. כדי שאני אהיה ילדה טובה, אני אגיד שהספר מלווה באיורים מקסימים של מאריה רפפורט, שהיא מאיירת צעירה. עולה חדשה. היה כייף גדול להסתובב איתה בתל אביב, להראות לה את התל אביב שלי מהילדות, ולראות דווקא את התל אביב מעיניים הכאילו תרמלאיות, מוזרות קצת שלה. והספר יצא בהוצאת ספרית פועלים-הקיבוץ המאוחד. איתי מאוטנר; היית ממש ילדה טובה, נאוה, ממש!!!!

# מידע רדיו וטלוויזיה

**IFAT House**

96-98 Derech Menachem Begin, Tel Aviv  
(formerly Derech Petach Tikva)  
Tel 972-3-5635050, Fax 972-3-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

**בית יפעת**

דרך מנחם בגין 96-98, תל אביב  
(לשעבר דרך פ"ת)  
טל 03-5635050, פקס 03-5617166  
[www.ifat.com](http://www.ifat.com)

---

ענבל גזית ; אני אוהבת שנותנים קרדיט לאנשים שעושים את  
העבודה. אני בעד.  
נאוה סמל ; את רוצה אני אתן עוד שלושה קרדיט.  
איתי מאוטנר ; נחסוך בשלב הזה.  
נאוה סמל ; הדבר האהוב עלי ביותר זה לתת קרדיט לאנשים  
אחרים, כי באמת יצירות אמנות, נתתי עכשיו קרדיט לשרון אייל,  
אבל אני לא יודעת את שמות הרקדנים שעובדים איתה. החוויה  
של בילי , לא רק הכריאוגרפיה, הביצוע המזהיר של הרקדנים.  
איתי מאוטנר ;נאוה סמל תודה רבה. לילה טוב.  
נאוה סמל ; תודה רבה ולילה טוב לכם.